

MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

BELGIQUE

MUSÉE WIERSTZ

N° 5031/84

ANNEXE

Objet :

7

Bruxelles, le

190

M. Jansen

Nous avons
l'honneur de vous
faire connaître qu'il
n'est pas dans les
intentions de la C.D.
d'acquies pour les
collections de l'Etat
le tableau que vous
avez bien voulu offrir
de céder à ce point
et que fait l'objet de
votre lettre du 3 A.

1

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE

M. Jansen

J. M. Jansen

Exercice

Chapitre

Crédit.

Allocation

Disponibilité

Messieurs! Cologne 23. Juin 1905
J'ai le 14/7/05

En possession de votre estimée
du 6.07, je vous prie de bien
vouloir me renvoyer la photo-
graphie du tableau de Rubens,
"Le Jugement de Paris".

En attendant, veuillez agréer
l'assurance de ma plus haute con-
sidération.

Wilh. Jansen
Altenbergersstr. 16

Postkarte

Weltpostverein

Carte postale

Union postale universelle



Nur für die Adresse

St. la Commission Directrice
des Musées Royaux
Bruxelles

Cologne ¹⁴ Rh. 3. Juin 1905

À la Commission Directrice
des Musées Royaux de Peinture & de Sculpture
à Bruxelles



Messieurs!

7 En possession de votre honorée d'hier,
j'ai l'honneur à vous remettre ci-inclus
une photographie du tableau de Rubens.
Malheureusement elle est mal faite et
très petite, de manière qu'il est très diffi-
cile à en juger le tableau. Du reste elle
n'est pas complète, vu que les deux amorettes
à côté gauche se trouvent sur le tableau en pleine
figures.

Le possesseur regrette de n'avoir pas des
documents pour prouver qu'il s'agit d'un
véritable Rubens, mais il se rapporte à
tout ce qu'il a entendu dire par des per-
sonnes compétentes, et des artistes, qui
ont vu le tableau, et par son père.

Le tableau se trouve à Gênes chez le
possesseur Marquis Enrico St. Berlingieri
Morellet, adresse: 43 Via del Campo.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de
ma plus haute considération.

Wilk. Jansen

Altendorferstrasse 16

La reproduction photographique est
si imparfaite, qu'il me paraît absolument
nécessaire à voir le tableau même pour
en juger la valeur.

Ed

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique

N^o 5731/84

Objet

Annexe

Expédié le

2^e Juin 1905

A M^r T. van der

Cologne

Nous avons l'honneur de vous
faire connaître que la Commission Directrice
ainsi qu'à vous l'oppose par votre lettre du 21 mai 1905 la reproduction
examinera volontiers au sujet de
photographies du tableau attribué
acquisition éventuelle pour les Collections de
l'Etat, et à Rubens, représentant "le jugement de Paris",
que vous signalez à son attention par votre
lettre précitée, si il vous convient de
l'envoyer à ces fins, suivant l'usage établi,
au Palais des Beaux-Arts, rue du Musée
N^o 9.

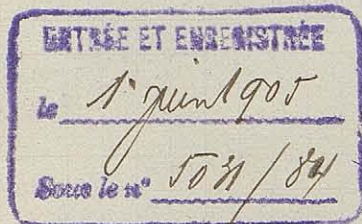
Cet envoi devra, M^r.....,
avoir lieu, le cas échéant, à vos frais, risques
et périls et sans qu'il puisse résulter de ce
chef, pour l'administration des Musées, au-
cune sorte d'engagement ou de responsabilité.

Il sera utile, dans l'occurrence,
d'indiquer le prix que vous demandez de ou-
vrage présenté.

Veuillez agréer, M^r.....,
l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,
Le Secrétaire,

A la Direction Générale
des Musées Royales à Bruxelles



Cologne le 31. Mai 1905

Par la présente je prends la liberté
à vous informer que je suis autorisé à offrir
un tableau de Rubens, représentant "Le
Jugement de Paris", hauteur 49 cm, lon-
gueur 71 cm, peint sur toile.

Le tableau est très bien conservé et se
trouve à Gênes.

D'après le jugement de tous les artistes
et connaisseurs qui l'ont vu, il n'y a pas
de doute de l'authenticité du tableau.

Quoique on l'estime à une valeur de
40000 francs, le possesseur veut le céder
à 5000 francs, sous la réserve d'usage. il
s'agit donc d'une offre très avantageuse.

Si vous le désirez je puis vous en remettre
une photographie tout de suite.

En attendant j'ai l'honneur de vous
présenter l'assurance de ma plus haute
considération.

Wilh. Jansen
Altendorferstrasse 16